

我必须出席听证会吗？

申请可以通过听证会决定，您也可要求不出席听证会。但是，并非所有申请都可以在您不在场时做出决定。有些情况下，可能需要举行听证会。若需要，可根据申请听证会时的要求安排传译员。

如果我对仲裁庭的最后裁决不满意怎么办？

您有权向维多利亚民事及行政仲裁庭（VCAT）申请对裁决进行复审。

您必须在收到仲裁庭裁决通知后的28天内提出申请。VCAT申请将收取费用。欲知详情，请电 9628 9755 联系 VCAT总列单处。

犯罪受害人可得到哪些其它服务？

您可电 1300 659 419 联系 **受害人支持局 (Victim Support Agency)**。他们向犯罪受害人提供一系列服务和援助。

**欲获取更多信息
和援助，请联系
当地法院。**

网址：

www.vocat.vic.gov.au

**犯罪
受害人
援助
仲裁庭**

**犯罪
受害人
援助
仲裁庭**



**间接
受害人
申请者**

谁可作为间接受害人提出申请？

- 身在暴力行为现场且因目睹该行为而直接受到伤害的个人；
- 因后来意识到犯罪行为而直接受到伤害的个人，以及犯罪行为发生时未满18岁的直接受害人之父母或监护人。

如何申请？

必须填写申请表。申请表可从当地法院领取或者从网站(www.vocat.vic.gov.au)下载。如果申请人是未成年人，则可由其亲属或其他适当人员代为申请。所有裁决结果将予以保留，直至其年满18岁。

我是否可以多次申请？

不可以。对于一个犯罪行为，您只能申请/接受一次援助。

我必须在多长时间内向仲裁庭提出申请？

申请必须在犯罪行为发生后两年内提出。如果未在规定时间内提出申请，则必须填写延期申请，说明延迟理由。

从哪里获得延期申请？

您提出的援助申请得到注册后，仲裁庭会自动将延期申请寄发给您。

我可以获得哪些援助？

下列各项总和、最高\$50,000的援助：

- 辅导费
- 医疗费
- 自犯罪行为发生之日起的两年内，最多\$20,000的收入损失
- 在其它例外情况下，帮助恢复的费用

我是否有资格接受帮助恢复的费用？

有。如果您未满18岁，而且目睹了暴力行为，那么可以申请合理的恢复费用。在例外情况下，未满18岁的直接受害人之父母和监护人也可申请。

我需要提供例外情况的证据吗？

如果需要进一步提交材料时，仲裁庭会发出书面通知。请注意仔细阅读仲裁庭给您的信函。如有不明确之处，请寻求帮助。

目击者可以申请帮助恢复的费用吗？

不可以。法律不允许。只有符合上述规定的人才可申请。

我需要律师吗？

不需要。您可以自己申请援助或由律师代为申请。法律协会可以为您提供当地的律师名单。他们的联系电话是9607-9311。申请成功后再支付律师费用。